

# Modelo 28871 DECT 6.0 Sistema de Teléfono con Contestadora y Auricular Inalámbrico Guía del Usuario



# Información Sobre la Aprobación de Equipo

---

El equipo de su teléfono está aprobado para la conexión con la red Telefónica Pública (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en las secciones 15 y 68 de las Reglas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicado por ACTA.

## 1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte de abajo de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN) para este equipo. Usted debe, cuando sea requerido, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

Cualquier enchufe y conexión que se utilice para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica, debe estar en conformidad con el reglamento de la FCC Parte 68 que ha sido adoptado por la ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados y están en conformidad con dicho reglamento han sido provistos con este producto. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también esté en conformidad. Para más detalles, vea las instrucciones para la instalación.

### NOTAS:

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.
- Si su casa tiene algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este producto no desactive su equipo de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

## 2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe : (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servicio, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una queja a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que digne necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servicio ininterrumpido.

## **Información de Interferencias**

---

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

La aislamiento de comunicaciones no puede ser asegurada al usar este producto.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

Aviso: Los cambios o las modificaciones no expresamente aprobados por el partido responsable de conformidad podrían anular la autoridad del usuario para funcionar el equipo.

## Compatibilidad con Audífonos (CCA)

Se juzga que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

## Licensing

Con licencia bajo la patente US 6,427,009.

## Estatuto sobre la Exposición a la Radiación de la FCC RF

Este equipo cumple con los límites expresos por la FCC RF para la exposición de radiación en un ambiente no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ser colocado junto u operado en conjunción con cualquier otra antena o transmisor.

## Información para el Producto DECT (Teléfono Inalámbrico Digitalmente Expandido)



Este teléfono cumple con la norma DECT 6.0 que opera en el rango de frecuencia 1.92 GHz a 1.93 GHz. La instalación de este tipo está sujeta a notificación y coordinación con UTAM. Cualquier reubicación de este equipo debe ser coordinada a través de el y aprobada por UTAM. Se puede contactar a UTAM en el teléfono 1-800-429-8826.

### ADVERTENCIA: PARA PREVENIR

EL RIESGO DE UNFUEGO O DE UNA SACUDIDA ELECTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



EL RELÁMPAGO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIANGULO ES UNA SENAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE HAY "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.

### ATTENTION:

RIESGO DE SACUDIDA ELECTRICA NO ABRA

CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACUDIDA ELECTRICA, NO quite LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) NO USE PARTES DE REPUESTO DENTRO. CONSULTE A ALGUNA PERSONA CALIFICADA DEL SERVICIO DE REPARACIONES.



EL SIGNO DE EXCLAMACION DENTRO DEL TRIANGULO ES UNA SENAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TRAE INCLUIDO, INSTRUCCIONES MUY IMPORTANTES.

VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO.

# Tabla de Contenido

INFORMACIÓN SOBRE LA APROBACIÓN DE EQUIPO 2	
INFORMACIÓN DE INTERFERENCIAS .....3	
COMPATIBILIDAD CON AUDÍFONOS (CCA)..... 4	
LICENSING ..... 4	
ESTATUSO SOBRE LA EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN DE LA FCC RF.....4	
INFORMACIÓN PARA EL PRODUCTO DECT..... 4	
TABLA DE CONTENIDO ..... 5	
TABLA DE CONTENIDO ..... 6	
INTRODUCCIÓN ..... 7	
ANTES DE COMENZAR..... 7	
LISTA DE PARTES ..... 7	
REQUERIMIENTOS PARA ENCHUFE TELEFÓNICO .... 7	
INSTALACIÓN ..... 8	
SISTEMA DIGITAL DE SEGURIDAD..... 8	
PAUTAS IMPORTANTES DE LA INSTALACIÓN ..... 8	
FORMATO DEL AURICULAR ..... 9	
FORMATO DEL BASE ..... 10	
INSTALAR EL TELÉFONO ..... 11	
CONEXIÓN DEL PEDESTAL PARA ESCRITORIO ..... 11	
PARA CONECTAR LA CORRIENTE AC (ELÉCTRICA) 11	
PARA CONECTAR DE LÍNEA TELEFÓNICA..... 11	
PARA CONECTAR EL AURICULAR ALÁMBRICO 11	
VOLUMEN DEL TIMBRE..... 12	
MONTAJE DE LA BASE SOBRE PARED ..... 12	
PARA INSTALAR LA BATERÍA DEL AURICULAR..... 12	
OPERACIÓN DEL MENÚ ..... 13	
MENÚ BASE ..... 13	
SELECCIÓN DEL IDIOMA..... 13	
CÓDIGO DE ÁREA ..... 14	
CONTRASTE DEL LCD ..... 14	
TONO DE TECLA..... 14	
MODO MARCACIÓN ..... 14	
FECHA/HORA ..... 15	
MENSAJE ESPERANDO ..... 15	
PARA REINICIAR ..... 15	
MENÚ DEL AURICULAR..... 16	
AJUSTE DEL AURICULAR ..... 16	
MELODÍA DE TIMBRE..... 16	
VOLUMEN DE TIMBRE..... 16	
BATERÍA BAJA..... 17	
NO HAY COBERTURA..... 17	
TONO DE TECLA..... 17	
LLAMADA AUTOMÁTICA ..... 18	
(DIARIAMENTE) ALARMA..... 18	
NOMBRE DEL AURICULAR ..... 18	
LANGUE..... 19	
CONTRASTE DE LA PANTALLA ..... 19	
PARA REINICIAR EL AURICULAR ..... 19	
AJUSTE BAJO ..... 20	
CAMBIO DE PIN ..... 20	
MODO MARCACIÓN ..... 20	
MENSAJE EN ESPERA (IVME) (VMWI) ..... 20	
PARA REINICIAR LA BASE..... 21	
FECHA/HORA ..... 21	
REGISTRO..... 22	
REGISTRO ..... 22	
PARA QUITAR EL REGISTRO DEL AURICULAR 22	
OPERACIÓN BÁSICA..... 23	
PARA HACER UNA LLAMADA ..... 23	
AURICULAR ALÁMBRICO ..... 23	
AURICULAR ALÁMBRICO ..... 23	
PARA RECIBIR UNA LLAMADA ..... 24	
AURICULAR INALÁMBRICO ..... 24	
AURICULAR ALÁMBRICO ..... 24	
AJUSTE DE VOLUMEN DEL ALTAVOZ	
O RECEPTOR ..... 24	
OPERACIÓN DEL ALTAVOZ ..... 24	
PARA ALTERNAR ENTRE EL ALTAVOZ	
Y RECEPTOR EN LA BASE..... 24	
PARA ALTERNAR ENTRE EL ALTAVOZ Y	
RECEPTOR EN AURICULAR INALÁMBRICO .. 24	
FUNCIONES ESPECIALES..... 25	
PAGINE TODOS AURICULAR INALÁMBRICO	
DE LA BASE..... 25	
TONO TEMPORAL ..... 25	
MUDO..... 25	
PAUSA..... 25	
FLASH ..... 25	
BLOQUEO DEL TECLADO ..... 25	
RETENER (SÓLO PARA LA BASE) ..... 26	
PARA VOLVER A MARCAR..... 26	
PARA MARCAR UN NÚMERO DESDE	
LA MEMORIA DE REMARCACIÓN ..... 26	
PARA GUARDAR EN MEMORIA	
DE REMARCACIÓN ..... 26	

# Tabla de Contenido

PARA ELIMINAR UNA SOLA MEMORIA DE REMARCACIÓN.....	26	ANUNCIO DE SALIDA .....	35
PARA ELIMINAR TODAS LAS MEMORIAS DE REMARCACIÓN .....	27	SÓLO ANUNCIO ON/OFF .....	35
OPERACIÓN DEL INTERFONO.....	27	PARA GRABAR UN ANUNCIO .....	35
BASE AL AURICULAR INALÁMBRICO .....	27	PARA GRABAR UN ANUNCIO DE SÓLO RESPUESTA.....	36
AURICULAR INALÁMBRICO AL BASE.....	27	REVISIÓN/SUPRIMIR LOS ANUNCIOS A1/A2.....	36
AURICULAR INALÁMBRICO A OTRO AURICULAR INALÁMBRICO .....	27	CÓDIGO DE ACCESO REMOTO .....	36
RECEPCIÓN DE UNA LLAMADA ENTRANTE DURANTE UNA LLAMADA DE INTERCOMUNICACIÓN .....	28	ACCESO REMOTO.....	37
LLAMADA DE DOS PERSONAS.....	28	ENCIENDE O APAGA LA ALERTA DE MENSAJE AUDIBLE.....	37
LLAMADA DE CONFERENCIA DE TRES VÍAS ...	28	NÚMERO DE TIMBRES PARA RESPONDER.....	37
TRANSFERENCIA DE LLAMADA.....	28	PARA GRABAR UN MEMO .....	38
<b>FUNCIONES DEL IDENTIFICADOR DE LLAMADAS ..</b>	<b>29</b>	REPRODUCCIÓN DE MENSAJES.....	38
IDENTIFICADOR DE LLAMADA EN ESPERA.....	29	PARA ELIMINAR LOS MENSAJES .....	39
RECIBIR ARCHIVOS DEL IDENTIFICADOR DE LLAMADAS .....	29	INFORMACIÓN IMPORTANTE.....	39
ALMACENAMIENTO DE REGISTRO DE MEMORIA CID .....	30	<b>INSTALAR LA BATERÍA DEL AURICULAR .....</b>	<b>39</b>
PARA REVISAR LOS ARCHIVOS DA LLAMADAS ....	30	PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA	40
PARA MARCAR UN NÚMERO DEL IDENTIFICADOR DE LLAMADAS .....	30	<b>MENSAJES EN LA PANTALLA.....</b>	<b>40</b>
PARA ELIMINAR REGISTROS CID .....	31	<b>SEÑALES SONORAS DEL AURICULAR .....</b>	<b>41</b>
PARA ELIMINAR SÓLO UN REGISTRO CID.....	31	<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....</b>	<b>41</b>
PARA ELIMINAR TODOS LOS REGISTROS CID	31	SOLUCIONES PARA EL TELÉFONO.....	41
<b>DIRECTORIO TELEFÓNICO .....</b>	<b>32</b>	SOLUCIONES PARA EL IDENTIFICADOR DEL LLAMADAS.....	42
REVISIÓN DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO.....	32	SOLUCIONES PARA LA BATERÍA.....	43
PARA ALMACENAR UN NOMBRE Y NÚMERO EN DIRECTORIO TELEFÓNICO .....	32	<b>CAUSAS DE UNA MALA RECEPCIÓN .....</b>	<b>43</b>
PARA ALMACENAR ARCHIVOS DEL IDENTIFICADOR DE LLAMADAS EN DIRECTORIO TELEFÓNICO .	33	<b>CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO .....</b>	<b>43</b>
PARA EDITAR LA ENTRADA DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO.....	33	<b>AYUDA DE LA GARANTÍA .....</b>	<b>44</b>
PARA ELIMINAR LA ENTRADA DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO.....	33	<b>GARANTÍA LIMITADA .....</b>	<b>45</b>
PARA MARCAR UN REGISTRO DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO.....	34	<b>INFORMACIÓN DE ACCESORIOS .....</b>	<b>47</b>
<b>PROGRAMACIÓN EL SISTEMA CONTESTADOR.....</b>	<b>34</b>	<b>ÍNDICE .....</b>	<b>48</b>
GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA AUDIBLE .....	34		
CONTESTADORA ON/OFF .....	34		
DÍA/HORA.....	34		

# Introducción



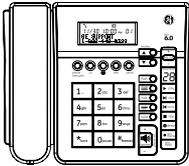
**CUIDADO:** Cuando utilice equipo telefónico, hay instrucciones básicas de seguridad que siempre deben seguirse. Refiérase a la guía de INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES provista con este producto y guárdela para referencia futura.

**IMPORTANTE:** Como los teléfonos inalámbricos operan con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono en su casa que no sea inalámbrico, en caso de una interrupción de corriente.

## Antes de Comenzar

### Lista de Partes (para modelo 28871xx2)

Asegúrese que su empaque incluya los artículos ilustrados aquí.



Base



Cuerda en espiral del auricular



2 Adaptadores de corriente CA



Auricular de Base



Auricular sin cuerda



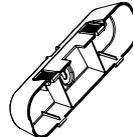
Cargador sin cuerda de auricular



Placa para montaje de pared



Paquete de baterías del auricular



Pedestal de Escritorio/Soporte del montaje de pared



Cable de línea telefónica

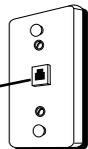
Para **Model 28871xx3** habrá UN auricular, paquete de baterías, placa, base de carga y adaptador de corriente más de lo mostrado anteriormente.

## Requerimientos Para Enchufe Telefónico

Para utilizar este teléfono, usted puede necesitar un enchufe modular telefónico tipo RJ11C como el ilustrado aquí, instalado en su hogar. Si usted no tiene este tipo de enchufe, llame a su compañía telefónica local para preguntar cómo conseguirlo.

Placa de pared

Enchufe telefónico modular



# Instalación

---

## Sistema Digital de Seguridad

Su teléfono inalámbrico usa un sistema de seguridad digital para evitar el timbrado falso, el uso no autorizado y cargos a su línea telefónica.

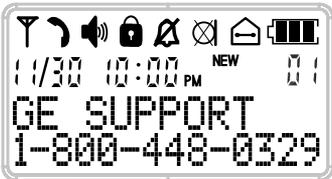
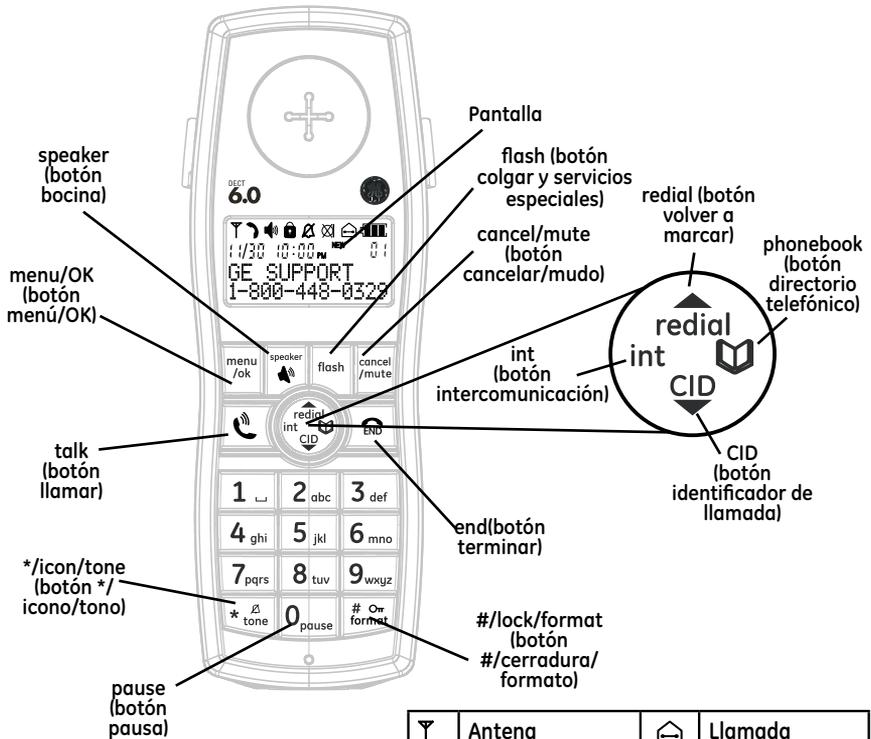
**NOTA SOBRE LA INSTALACIÓN:** Algunos teléfonos inalámbricos operan a frecuencias que pueden causar o recibir interferencia con aparatos de televisión, hornos de microondas, hornos, o videocaseteras que se encuentren cerca de este aparato. Para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debe ser colocada cerca o encima de la televisión, de un horno de microondas, o de la videocasetera. Si dicha interferencia continúa, mueva el teléfono lejos del aparato eléctrico causante de la interferencia.

Algunos otros accesorios para la comunicación pueden utilizar frecuencias de 5.8 GHz para comunicarse, y si no están adecuadamente instalados, estos aparatos pueden interferir entre sí, o con su aparato de teléfono nuevo. Si usted teme tener problemas con esta interferencia, refiérase al manual de instrucciones de dichos accesorios para ver cómo puede programar los canales para evitar esta interferencia. Los accesorios típicos que pueden utilizar la frecuencia de 5.8 GHz para comunicarse incluyen transmisores inalámbricos de audio o video, redes inalámbricas para computadoras, sistemas telefónicos inalámbricos con varios auriculares, y algunos teléfonos inalámbricos de largo rango.

## Pautas Importantes de la Instalación

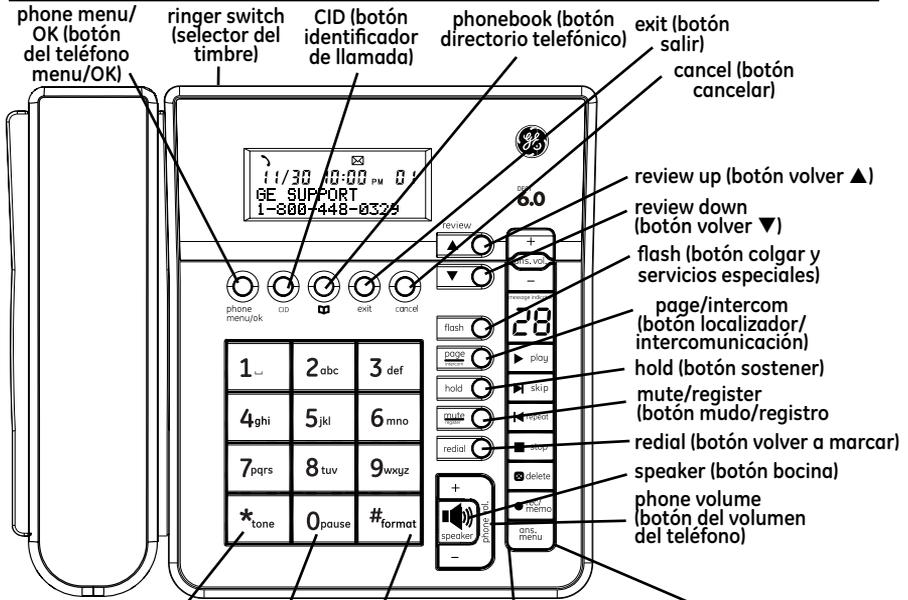
- Evite fuentes de ruido y calor, como motores, hornos de micro ondas, o lámparas de luz fluorescente, radiadores eléctricos o luz de sol directa.
- Evite áreas con polvo, humedad excesiva o temperaturas demasiado bajas.
- Evite colocar cerca de otros teléfonos o computadoras personales.
- Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta de relámpagos.
- Nunca instale enchufes telefónicos en localizaciones mojadas a menos que el enchufe haya sido diseñado específicamente para localizaciones mojadas.
- Nunca toque cables o terminales no aislados, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada en la interfaz de la red.
- Utilice precaución cuando instale o modifique líneas telefónicas.

# Formato del Auricular



	Antena		Llamada Interna
	Teléfono		Batería
	Altavoz	AM	AM
	Bloquear Teclado	PM	PM
	Apagado de Timbre	NEW	Llamadas Perdida
	Mudo	RPT	Llamada Repetida

# Formato del Base



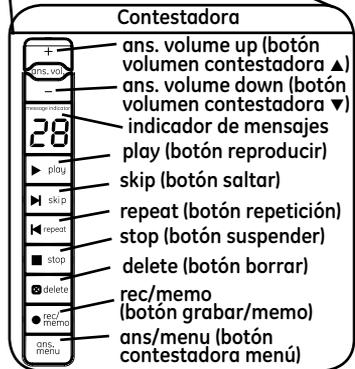
\* tone (botón \*tono)

pause (botón pausa)

#/format (botón # formato)



	Teléfono		Llamada Perdida
	Altavoz	RPT	Llamada Repetida
	Mudo	AM	AM
	Llamada Interna	PM	PM
	Correo de Voz En Espera		



# Instalar el Teléfono

Escoja la mejor localización para instalar la base y el cargador del auricular. La base y el cargador deben ser chocados sobre una superficie plana como un escritorio o una mesa, o usted puede montar la base sobre la pared.

## Conexión del Pedestal para Escritorio

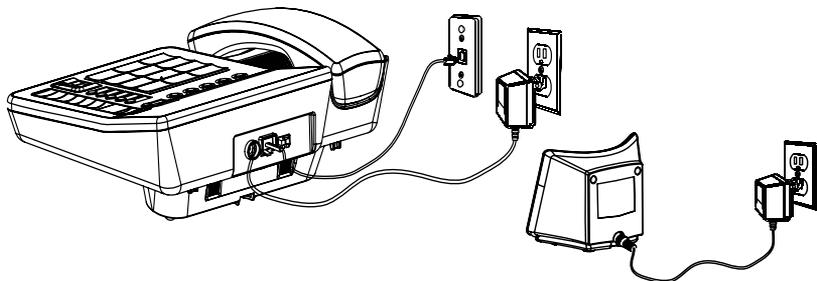
Usando el grupo superior de ranuras en la parte inferior de la base, inserte las lengüetas y luego empuje el pedestal hacia abajo hasta que quede asegurado en su lugar.

## Para Conectar la Corriente AC (Eléctrica)

1. En la base, conecte el cable del adaptador de corriente en el receptáculo de corriente en la parte posterior de la base y el otro en una toma eléctrica.



**CUIDADO:** Para reducir el riesgo de lesión personal, fuego, o daño use solamente el adaptadores de corriente 5-2823 (base) y 5-2824 (auricular) listado en la guía del usuario. Este adaptador de corriente es diseñado para estar orientado correctamente en una posición de montaje vertical o en el piso.



2. En la base para carga del auricular, conecte el cable del adaptador de corriente en el receptáculo de corriente en la parte posterior de la base y el otro en una toma eléctrica.

**NOTA:** El indicador de carga en el cargador del auricular se ilumina para indicar que la batería está cargando.

## Para Conectar el Cable de Línea Telefónica

En la base, conecte un extremo del cable telefónico liso en el enchufe localizado en la parte posterior de la base y el otro extremo en un enchufe modular de pared.

## Para Conectar el Auricular Alámbrico

1. Conecte un extremo del cable espiral dentro del enchufe al costado de la base.
2. Conecte el otro extremo del cable espiral en el enchufe en el auricular, y después coloque el auricular sobre el cargador.

## Volumen del Timbre

Usted puede controlar el nivel de volumen de timbre con el interruptor ubicado en la posteriora de la base.

 = el tono del timbre será alto

 = el tono del timbre será bajo

 = el teléfono no timbrará

## Montaje de la Base sobre Pared

La base está empacada con el pedestal instalado en modalidad para superficie plana. Para montar la base sobre la pared:

1. Volteé la base de cabeza y quite el pedestal.
2. Gire el pedestal una media vuelta, para poder alinearlo con la parte de abajo de la base.
3. Conecte el pedestal primero insertando las lengüetas fijas en el juego inferior de ranuras en la parte inferior de la base, y luego empuje el pedestal hacia abajo hasta que embone en su lugar.
4. Conecte un extremo de la línea telefónica dentro del enchufe marcado PHONE LINE en la parte de atrás de la base y el otro extremo dentro de un enchufe modular de pared.
5. Alimente la línea de cable telefónico y el cable de corriente a través de las ranuras en el pedestal para permitir que la base quede plana y descanse sobre la pared.
6. Coloque los orificios de montaje en el pedestal sobre los postes de la placa de la pared y deslice firmemente la unidad en su sitio. (La placa para la pared no está incluida).
7. Quite el gancho del auricular, gírelo a que quede de cabeza y vuelva a ponerlo en la ranura. Usted necesita hacer esto para que el auricular alámbrico no se caiga de la base.
8. Coloque el auricular sobre la base.

## Para Instalar la Batería del Auricular

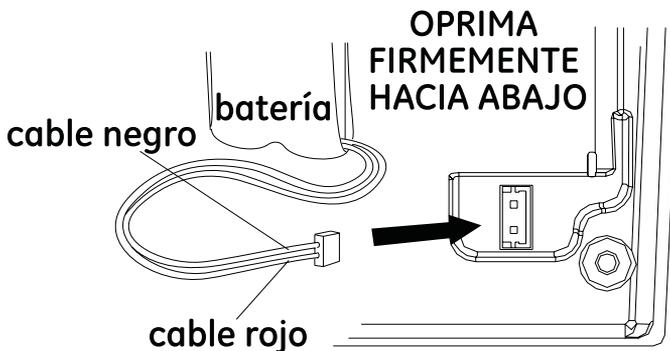
**NOTA: Usted debe conectar la batería del auricular antes de usar los auriculares inalámbricos.**



**PRECAUCION: Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, use solamente la batería de Hidruro Metálico de Níquel- (Ni-MH) modelo 5-2826 aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad.**

1. Localice la puerta de la batería y la batería que vienen empacadas juntos dentro de una bolsa de plástico y están separados del auricular.
2. Localice el compartimento de la batería en la parte posterior del auricular.
3. Conecte el cable de la batería en el conector dentro del compartimento.

**NOTA:** Para asegurar la instalación apropiada de la batería, el conector está diseñado de forma que puede ser insertado solamente de una manera.



4. Inserte la batería.
5. Cierre el compartimento de la batería empujando la puerta hacia arriba hasta que embone en su lugar.
6. Coloque los auriculares en las bases para cargar.

**Deje que los auriculares se carguen durante 16 horas antes de ser usados por primera vez. Si usted no los carga adecuadamente, el funcionamiento de las baterías puede deteriorarse.**

## Operación del Menú

---

### Menú Base

#### Selección del Idioma

Selecciona el idioma de visualización en pantalla.

1. Presione el botón **phone menu/ok**. La pantalla muestra **IDIOMA**.
2. Presione el botón **phone menu/ok** otra vez.
3. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar la lengua deseada.
4. Presione el botón **phone menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón **exit** para volver al modo inactivo.

## Código de Área

1. Presione el botón **phone menu/ok**.
2. Presione el botón **▲** o **▼** button para seleccionar **AREA LOCAL** y presione el botón **phone menu/ok** otra vez.
3. Entrar el código de área.
4. Presione el botón **phone menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón **exit** para volver al modo inactivo.

## Contraste del LCD

Hay 8 niveles disponible para seleccionar. La configuración predeterminada es 6.

1. Presione el botón **phone menu/ok**.
2. Presione el botón **▲** o **▼** button para seleccionar **CONTRASTE** y presione el botón **phone menu/ok** otra vez.
3. Presione el botón **▲** o **▼** button para seleccionar el nivel de contraste deseado.
4. Presione el botón **phone menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón **exit** para volver al modo inactivo.

## Tono de Tecla

Gire el botón de tono para la base a la posición **CONECTADO** u **DESCONECTADO**. El valor predeterminado es **CONECTADO**.

1. Presione el botón **phone menu/ok**.
2. Presione el botón **▲** o **▼** button para seleccionar **TONO DE TECLA** y presione el botón **phone menu/ok** otra vez.
3. Presione el botón **▲** o **▼** button para seleccionar **CONECTADO** o **DESCONECTADO**.
4. Presione el botón **phone menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón **exit** para volver al modo inactivo.

## Modo Marcación

Ajuste el modo de dial al **TONO** o **IMPULSO**. La configuración predeterminada es **TONE**.

1. Presione el botón **phone menu/ok**.
2. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar **MODO DE MARCAR** y presione el botón **phone menu/ok** otra vez.
3. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar **TONO** o **IMPULSO**.
4. Presione el botón **phone menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón **exit** al modo inactivo.

## Fecha/Hora

Ajuste la Fecha/Hora que se muestra en el modo inactivo. El valor predeterminado es "2008, 01/01 12:01 P.M."

1. Presione el botón **phone menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **FECHA/HORA** y presione el botón **phone menu/ok** otra vez, la pantalla muestra **Año 2008**.
3. Use el teclado numérico para ingresar los últimos dos dígitos del año (rango: 00-99), presione el botón **phone menu/ok** para confirmar la selección y luego ingrese los valores para mes y fecha.
4. Ingrese la fecha y mes correctos, el formato es: fecha/mes (rango de fecha: 01-30/31, rango de mes: 01-12, presione el botón **phone menu/ok** para confirmar la selección y luego ingrese el valor para el tiempo.
5. Ingrese la hora correcta, el formato es: hora/minuto (rango de hora: 01-12 y 00-23, rango de minuto: 00-59), y seleccione a.m., p.m., o 24-horas usando el botón ▲ o ▼ .
6. Presione el botón **phone menu/ok** para confirmar el ajuste.
7. Presione el botón **exit** al modo inactivo.

**NOTA: Si el valor que usted ingresa excede el rango, usted no puede pasar a la siguiente sección. Por favor vuelva a ingresar el valor correcto.**

## Mensaje Esperando

Si usted está suscrito a un servicio de mensajería de voz, el  ícono se muestra en la base y **MENSAJE** se visualiza en el auricular para alertarle de que usted ha recibido mensajes nuevos.

Para desactivar el Indicador Visual de Mensaje en Espera (IVME) (VMWI);

1. Presione el botón **phone menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para desplazarse a **VMWI** y presione el botón **phone menu/ok** otra vez. La pantalla muestra **DESC. VMWI (VMWI OFF)?**.
3. Presione el botón **phone menu/ok** para confirmar el ajuste.
4. Presione el botón **exit** al modo inactivo.

**NOTA: Este servicio requiere una suscripción a través de su proveedor de servicio local.**

## Para Reiniciar (restablecer los valores)

Restaura los valores de la base del teléfono a los valores originales (predeterminados).

**NOTA: Todos los registros de Identificador de Llamada en la base y en el auricular inalámbrico, y todos los registros del directorio telefónico y de remarcaados almacenados en la base serán borrados al restaurar**

los valores. Si usted lo desea puede anotar esta información antes de reiniciar la base.

1. Presione el botón **phone menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **RESET** y presione el botón **phone menu/ok**, la pantalla muestra **INTRODUCIR PIN**. (La configuración predeterminada es 0000).
3. Use el teclado numérico para ingresar el código PIN correcto, presione el botón **phone menu/ok** para confirmar, y la pantalla muestra **¿RESET?**.
4. Presione el botón **phone menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón **exit** al modo inactivo.

## Menú del Auricular

---

### Ajuste del Auricular

#### Melodía del Timbre

5 tonos del ringer timbre están disponibles para la selección. La configuración predeterminada es *Melody 1*.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIGURAC. TM** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **TONO DE MELODIA** y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón ▲ o ▼ para escuchar y seleccionar la melodía de tono preferida.
5. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
6. Presione el botón  al modo inactivo.

#### Volumen del Timbre

Hay 5 niveles del timbre disponibles para elegir. El valor predeterminado es *Nivel 5*. El timbre puede ser desactivado presionando el botón \* por 1.5 segundos mientras el teléfono está en modo inactivo, la pantalla muestra el  ícono. Presione y sostenga el botón \* otra vez para activar el timbre.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIGURAC. TM** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **VOL. TONO LLAM.** y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón ▲ o ▼ para oír y seleccionar el volumen de timbre preferido.
5. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
6. Presione el botón  al modo inactivo.

**NOTA:** Para el auricular inalámbrico, el volumen de timbre de intercomunicación no puede ser ajustado, pero puede ser desactivado.

## Batería Baja

Colocar el bip de advertencia en la posición **CONECTADO** le alertará cuando la batería del auricular inalámbrico esté baja. El valor predeterminado es **CONECTADO**.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIGURAC. TM** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **TONO** y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **BATERÍA BAJA** y presione el botón **menu/ok**.
5. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONECTADO** o **DESCONECTADO**.
6. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
7. Presione el botón  al modo inactivo.

## No hay Cobertura

Activar el bip de advertencia en la posición **CONECTADO** le alertará cuando el auricular inalámbrico esté fuera de alcance. El valor predeterminado es **DESCONECTADO**.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIGURAC. TM** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **TONO** y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **FUERA ALCANCE** y presione el botón **menu/ok**.
5. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONECTADO** o **DESCONECTADO**.
6. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
7. Presione el botón  al modo inactivo.

## Tono de Tecla

Gire el botón de tono a **CONECTADO** o **DESCONECTADO**. La configuración predeterminada es **CONECTADO**.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIGURAC. TM** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **TONO** y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **TONO DE TECLA** y presione el botón **menu/ok**.
5. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONECTADO** o **DESCONECTADO**.
6. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
7. Presione el botón  al modo inactivo.

## Llamada Automática

Le permite comunicación instantánea cuando el teléfono es levantado de la base sin necesidad de presione el botón  o . El valor predeterminado es *CONECTADO*.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *CONFIGURAC. TM* y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *AC. LLAM. AUT.* y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *CONECTADO* o *DESCONECTADO*.
5. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
6. Presione el botón  al modo inactivo.

## (Diariamente) Alarma

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *CONFIGURAC. TM* y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *ALARMA* y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *CONECTADO* o *DESCONECTADO*.
5. Si usted selecciona *CONECTADO*, presione el botón **menu/ok** para entrar HH:MM. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *AM* o *PM*.
6. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.

**NOTA: Cuando la alarma está establecida, una A se muestra en la pantalla. Cuando se llega a la hora de la alarma, la alarma suena y ALARMA CON. parpadea por 1 minuto.**

## Nombre del Auricular

Seleccione un nombre preferido para el auricular inalámbrico. El nombre predeterminado es *AURICULAR (HANDSET)*.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *CONFIGURAC. TM* y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar *NOMBRE TM* y presione el botón **menu/ok**.
4. Ingrese el nombre deseado usando el teclado numérico. (Borre los datos incorrectos presionando el botón **cancel/mute** (cancelar/silencio)).
5. Presione el botón **▲** o **▼** para mover el cursor a izquierda o derecha.
6. Presione el botón **menu/ok** para confirmar.

## Languge

Selecciona el idioma de visualización en pantalla.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIGURAC. TM** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **IDIOMA** y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar la languge deseado.
5. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
6. Presione el botón  al modo inactivo.

## Contraste de la Pantalla

Hay 5 niveles disponible para seleccionar. La configuración predeterminada es *Nivel 4*.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIGURAC. TM** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONTRASTE** y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar el nivel de contraste deseado.
5. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
6. Presione el botón  al modo inactivo.

## Para Reiniciar el Auricular

Usted puede restaurar los valores de su auricular inalámbrico a los valores predeterminados (originales).

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIGURAC. TM** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **RESET** y presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón  al modo inactivo.

**NOTA: Todos los registros del directorio telefónico y de remarcación almacenados en la base serán borrados al restaurar los valores.**

**Si usted lo desea puede anotar esta información antes de reiniciar la base.**

## Ajuste Bajo Cambio de PIN

El PIN es una característica de seguridad para evitar que otros cambien las configuraciones guardadas. El PIN predeterminado es 0000. Si usted cambia el PIN, por favor grabe el nuevo código de PIN para su registro.

**NOTA: El código de PIN debe ser de 4 dígitos.**

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIG. BÁSICA** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CAMBIAR PIN** y presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **INTRODUCIR PIN** (valor predeterminado = 0000).
4. Ingrese el código PIN actual y presione el botón **menú/ok**, la pantalla muestra **NUEVO PIN**, y le pide que ingrese un nuevo código PIN.

**NOTA: PIN INCORRECTO se muestra si el código PIN actual que usted ingrese era incorrecto. Vuelva a ingresar el código PIN.**

5. Ingrese el nuevo código PIN y presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **REPETIR PIN** y le pide que ingrese otra vez el nuevo código PIN para verificación.

**NOTA: Si en la verificación el código PIN es diferente del nuevo código PIN, el cambio fallará. Se le solicitará que ingrese un nuevo código PIN.**

6. Ingrese otra vez el nuevo código PIN y presione al botón **menu/ok** para confirmar la configuración.
7. Presione el botón  al modo inactivo.

## Modo Marcación

Ajuste el modo marcación a **TONO** o **IMPULSO**. La configuración predeterminada es **TONO**.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIG. BÁSICA** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **MODO DE MARCAR** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **TONO** o **IMPULSO**.
4. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón  al modo inactivo.

## Mensaje en Espera (IVME) (VMWI)

Si usted está suscrito a un servicio de mensajería de voz en espera, **MENSAJE** se muestra en el auricular y el  icono se muestra en la base para alertarle de que usted ha recibido nuevos mensajes.

Para desactivar el Indicador Visual de Mensaje en Espera (IVME) (VMWI) vía el auricular;

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIG. BÁSICA** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **VMWI** y presione el botón **menu/ok**. La pantalla muestra **¿DESC. VMWI?**.
4. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
5. Presione el botón **END** al modo inactivo.

**NOTA: Este servicio requiere una suscripción a través de su proveedor de servicio local.**

## Para Reiniciar la Base

Esta opción permite al usuario restaurar los valores de la base y de Fecha/Hora a los valores predeterminados.

**NOTA: Todos los registros de Identificador de Llamada en la base y en el auricular inalámbrico, y todos los registros del directorio telefónico y de remarcación almacenados en la base serán borrados al restaurar los valores. Si usted lo desea puede anotar esta información antes de reiniciar la base.**

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **CONFIG. BÁSICA** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **RESET** y presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **INTRODUCIR PIN** (valor predeterminado = 0000).
4. Ingrese el PIN correcto código, presione el botón **MENU/OK** para confirmar, y la pantalla muestra **¿RESET?**.
5. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
6. Presione el botón **END** al modo inactivo.

## Fecha/Hora

Establece la Fecha/Hora visualizada en modo inactivo. El valor predeterminado es "2008, 01/01 12:01 P.M."

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **FECHA/HORA** y presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **AÑO 2008**.
3. Ingresar los últimos dos dígitos del año (rango: 00-99), presione el botón **menu/ok** para confirmar la selección y luego ingrese los valores para mes y fecha.

4. Ingrese la fecha y mes correctos, el formato es: fecha/mes (rango de fecha: 01-30/31, rango de mes: 01-12), presione el botón **menu/ok** para confirmar la selección y luego ingrese el valor para el tiempo.
5. Ingrese la hora correcta, el formato es: hora/minuto (rango de hora: 01-12 y 00-23, rango de minuto: 00-59), y seleccione "**AM**" o "**PM**" usando el botón ▲ 0 ▼.
6. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
7. Presione el botón  al modo inactivo.

**NOTA: Si el valor que usted ingresa excede el rango, usted no puede pasar a la siguiente sección. Por favor vuelva a ingresar el valor correcto.**

## Registro

### Registro

Hasta 4 auriculares inalámbrico sin cuerda se pueden colocar a la misma base.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ 0 ▼ para seleccionar **REGISTRO** y presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón ▲ 0 ▼ para seleccionar **REGISTRACIÓN** y presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **INTRODUCIR PIN** (valor predeterminado = 0000).
4. Ingrese el código PIN correcto y presione el botón **menu/ok** para comenzar el registro. La pantalla muestra **BUSCAR**. Presione y sostenga el botón **mute/register** en la base hasta que la pantalla de la base muestre **REGISTRO**.

**NOTA: Mientras está en el modo *BUSCAR*, el auricular no funciona, espere a que el intervalo de tiempo del modo termine antes de usarlo.**

**NOTA: Si un código PIN incorrecto es ingresado, el registro fallará. La pantalla del auricular muestra *PIN INCORRECTO*, después de que el tiempo se agote.**

**NOTA: Si la base no puede registrarse, *SIN BASE* se muestra en la pantalla y el proceso de registro debe ser repetido.**

6. Después del registro acertado, (La pantalla muestra **EXITOSO**).

### Para Quitar el Registro del Auricular (Desregistro)

Cancelar el registro un auricular de la base.

1. Presione el botón **menu/ok**.
2. Presione el botón ▲ 0 ▼ para seleccionar **REGISTRO** y presione el botón **menu/ok**.

3. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **DESCONECTAR PM** y presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **INTRODUCIR PIN** (valor predeterminado = 0000).

**NOTA: PIN INCORRECTO se muestra si el código PIN actual que usted ingrese era incorrecto.**

4. Ingrese el PIN correcto código y presione el botón **menu/ok**.
5. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar el auricular inalámbrico (1,2,3,4) para quitar y presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **¿DESCONECTAR TM?**.
6. Presione el botón **menu/ok** para confirmar el ajuste.
7. Presione el botón **END** al modo inactivo.

**NOTA: El auricular desregistrado muestra NO REG. Usted debe registrarlo nuevamente antes de usarlo.**

## Operación Básica

---

Durante una llamada telefónica, el temporizador de la llamada se muestra en la pantalla. La base visualiza el ícono del teléfono cuando un auricular está en uso. La pantalla del auricular inalámbrico muestra **LINEA EN USO** cuando la base (u otro auricular) está en uso.

### Para Hacer una Llamada

**NOTA: Para eliminar un caracter incorrecto presione el botón cancel en la base o al botón cancel/mute en el auricular.**

#### Auricular Inalámbrico

1. Presione el botón  o . Espere al tono de marcar, y después marque el número deseado.  
- 0 -
2. Marque el número primero y después presione el botón  o .
3. Cuando haya terminado, presione el botón **END**, o coloque el auricular en la base de carga para colgar.

#### Auricular Alámbrico

1. Levante el auricular o presione el botón  en la base yand espere al tono de marcar. Marque el número deseado.  
- 0 -
2. Marque el número primero y después levante el auricular o presione el botón  en la base.
3. Cuando haya terminado, coloque el auricular en la base de carga para colgar o presione el botón  en la base.

## Para Recibir una Llamada Auricular Inalámbrico

1. Presione el botón  o  en la auricular.
2. Cuando haya terminado, presione el botón  , o coloque el auricular en la base de carga para colgar.

## Auricular Alámbrico

1. Levante el auricular o presione el botón  en la base.
2. Cuando haya terminado, coloque el auricular en la base de carga para colgar o presione el botón  en la base.

## Ajuste de Volumen del Altavoz o Receptor

Durante una llamada:

- Presione el botón **phone vol.** (+ o -) para ajustar el volumen en la base alámbrica.
- Presione el botón (**▲** o **▼**) para ajustar el volumen en el inalámbrico.

## Operación del Altavoz

Para un mejor funcionamiento del altavoz, evite lo siguiente:

- Areas con mucho ruido de fondo. (El micrófono podría captar estos sonidos).
- Superficies afectadas por la vibración.
- Areas en huecos tales como en una esquina, bajo un armario, o junto a un gabinete, las cuales pueden generar un efecto de eco.

Tome nota de los siguientes lineamientos al usar el altavoz.

- Permanezca razonablemente cerca del teléfono de tal manera que usted pueda ser escuchado con claridad por la persona con quien usted está hablando.
- El indicador **ALTAVOZ** se ilumina cuando el altavoz está en uso.

## Para Alternar entre el Altavoz y Receptor en la Base

Para cambiar al modo del altavoz, presione el botón  y cuelgue para arriba el auricular alámbrico.

Para cambiar al modo del receptor, tome el microteléfono corded de la base.

## Para Alternar entre el Altavoz y Receptor en Auricular Inalámbrico

Para cambiar al modo del altavoz, presione el botón .

Para cambiar al auricular, presione el botón  otra vez o presione el botón .

## Funciones Especiales

### Page Todos Auricular Inalámbrico de la Base

1. Presione y sostenga el botón **page/intercom** en la base por 3 segundos, la base pantalla muestra **LLAMANDO MÓVIL**.
2. Los auriculares inalámbricos emitirán un bip y la pantalla muestra **LLAMANDO MÓVIL** por 30 segundos.
3. Presione el botón **EXIT** o **cancel** en la base o presione cualquier botón en el auricular inalámbrico sin cuerda para parar.

### Tono Temporal (para uso con servicio de pulso o de disco giratorio)

En el modo de marcación por pulsos, usted puede cambiar la marcación por Tonos para acceder facilidades bancarias, etc. presionando el botón **\***. Se restablecerá automáticamente para marcación por pulsos después de que usted termine la llamada.

### Mudo

1. Presione el botón **mute/register** en la base o el botón **cancel/mute** en el auricular inalámbrico para activar la característica silencio durante una llamada.
2. La pantalla muestra el ícono silencio .
3. Presione el botón **mute/register** en la base o el botón **cancel/mute** en el auricular inalámbrico otra vez para desactivar.

### Pausa

Si se necesita una pausa para esperar al tono de marcar (por ejemplo, después de que usted marca 9 para obtener línea externa, o para esperar el tono de acceso en una computadora), presione el botón **pause** para introducir un 3 segundo retraso en la secuencia (o al almacenar un número en directorio telefónico.)

Presione y sostenga el botón **pause** por 1.5 segundos, la pantalla muestra **P**. Cada pausa cuenta como un dígito en la secuencia de marcado.

### Flash

Utilice el botón **flash** para activar los servicios especiales, como llamada en espera, que le son disponibles a través de su compañía telefónica local. La pantalla muestra **R**.

El botón **flash** se puede también utilizar para tener acceso nuevo señal para marcar sin colgar para arriba.

### Bloqueo del Teclado (sólo para auricular inalámbrico)

La selección predeterminada es **DESCONECTADO**.

#### Para bloquear el teclado;

Mientras el teléfono está apagado - **DESCONECTADO**, presione y sostenga el botón **#/lock/format** hasta que se escuche un bip, la pantalla muestra el ícono bloqueo .

## Para desbloquear el teclado;

Presione y sostenga el botón **#/lock/format** hasta que se escuche un bip, el  icono ya no se muestra.

**NOTA: Cuando esté activado el bloqueo de teclado, usted todavía puede aceptar llamadas entrantes y realizar llamadas de emergencia al 911.**

## Retener (sólo para la base)

Para colocar una llamada en retención, presione el botón **hold**. Se reproduce música como un recordatorio de que la llamada está en retención. Levante el auricular alámbrico o presione el botón  o presione el botón **hold** otra vez para liberar la función de retención.

**NOTA: El auricular inalámbrico puede tomar la llamada una vez que esta haya sido colocada en retención presionando el botón  o  button.**

## Para Volver a Marcar

Los últimos 10 números telefónicos que usted marcó son almacenados colectivamente en la base y en la memoria de remarcación del auricular inalámbrico.

### Para Marcar un Número desde la Memoria de Remarcación

1. Presione el botón **redial** en la base o el botón  en el auricular inalámbrico. Si la memoria de remarcación está vacía, la pantalla muestra **VACÍO**.
2. Presione el botón  o  para seleccionar el número de Remarcación deseado.
3. Levante el receptor o presione el botón  en la base o presione el botón  o  en el auricular inalámbrico, el número de teléfono es marcado automáticamente.

**NOTA: Si usted quiere editar el número antes de remarcar, presione el botón **menu/ok** dos veces (para entrar al menú y luego seleccionar el número).**

### Para Guardar en Memoria de Remarcación

1. Presione el botón **redial** en la base o el botón  en la auricular inalámbrico.
2. Presione el botón  o  para seleccionar el número que se desea volver a marcar.
3. Presione el botón **menu/ok** en la base o en el auricular para entrar a menú, presione el botón  o  para seleccionar **GUARDAR NÚMERO**, presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **INTRODUC.NOMBRE**. Usted debe ingresar el nombre; de otra forma el registro no puede ser guardado.
4. Presione el botón **menu/ok** en la base o auricular para salvar.

### Para Eliminar una sola Memoria de Remarcación

1. Presione el botón **redial** en la base o el botón  en la auricular inalámbrico.
2. Presione el botón  o  para seleccionar el número que se desea volver a marcar.

3. Presione el botón **menu/ok** en la base o en el auricular para entrar a menú, presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **BORRAR ENTR.**, presione el botón **menu/ok** otra vez, la pantalla muestra **¿CONFIRMAR?**
4. Presione el botón **menu/ok** en la base o auricular para confirmar.

## Para Eliminar todas las Memorias de Remarcación

1. Presione el botón **redial** en la base o el botón ▲ en la auricular inalámbrico..
2. Presione el botón **menu/ok** en la base o en el auricular para entrar a menú, presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **BORRAR TODOS**, presione el botón **menu/ok** otra vez, la pantalla muestra **¿CONFIRMAR?**
3. Presione el botón **menu/ok** en la base o auricular para confirmar.

## Operación del Interfono

Usted puede realizar llamadas internas entre la base y el auricular inalámbrico, o entre dos auriculares inalámbricos (si usted tiene más de un auricular inalámbrico).

### Base al Auricular Inalámbrico

1. Con la base en modo inactivo, presione el botón **page/intercom**, la pantalla muestra **NÚMERO INT?**
2. Use el teclado numérico para entrar el número auricular inalámbrico (1,2,3,4) que usted desea llamar.
3. El auricular que recibe suena y la pantalla muestra **BASE**.
4. Presione el botón  o  del auricular que recibe para contestar.

### Auricular Inalámbrico al Base

1. Con la auricular inalámbrico al modo inactivo, presione el botón **int**, la pantalla muestra **NÚMERO INT?**
2. Use el teclado numérico para entrar "0" para la base.
3. La base suena y la pantalla muestra el nombre y el número la auricular inalámbrico que llama.
4. Tome la auricular inalámbrico o presione el botón  en la base para contestar.

### Auricular Inalámbrico a Otro Auricular Inalámbrico

1. Con la auricular inalámbrico al modo inactivo, presione el botón **int** y la pantalla muestra **NÚMERO INT?**
2. Use el teclado numérico para entrar el número auricular inalámbrico (1,2,3,4) que usted desea llamar.
3. El auricular que recibe suena y la pantalla muestra **BASE**.
4. Presione el botón  o presione el botón  del auricular que recibe para contestar.

## Recepción de una Llamada Entrante durante una Llamada de Intercomunicación

Estando en el modo de intercomunicación, un tono de bip suena en los receptores indicando una llamada entrante. Usted debe terminar la intercomunicación antes de responder la llamada entrante.

## Uso de Intercomunicación con Llamadas Telefónicas Externas

Durante una llamada telefónica, usted puede usar la función **intercom/paging** para buscar otro auricular y tener una conversación de intercomunicación (de dos vías) privada fuera de línea. Usted puede también tener una conferencia de tres vías entre la persona externa que llama y la base/auriculares, o usted puede transferir la llamada de teléfono externa a otro auricular o la base.

**NOTA: Antes de que usted se intercomunique/busque otro auricular, debe decidir si quiere crear una conversación de dos vías o de tres vías.**

## Llamada de Dos Personas

1. Para hacer una llamada con interfono, presione el botón **page/intercom** en la base o el botón **int** en la auricular inalámbrico, y utilice el teclado numérico de tonos para ingresar el número de teléfono que usted quiera llamar.

**NOTA: El auricular que recibe presiones el botón  o  para contestar la llamada del interfono. Ambos usuarios del interfono pueden hablar en privado. La persona en la llamada externa no escuchará la conversación entre las personas en el interfono.**

2. Cuando haya terminado, el segundo auricular cuelga para arriba para terminar la llamada del interfono, y volver a su conversación telefónica original.

## Llamada de Conferencia de Tres Vías

Después de recibir una llamada externa, es posible incluir un segundo auricular en la conversación.

1. Durante una llamada externa, presione el botón  o el botón  de otro auricular inalámbrico para unirse a la llamada (si es la base, levante el auricular alámbrico de la base o presione el botón  ).
2. Si alguno de los auriculares o la base cuelga, el usuario remanente continúa con la llamada externa.

## Transferencia de Llamada

La función le permite transferir una llamada externa de la base a un auricular inalámbrico, o de un auricular inalámbrico a la base o a otro auricular inalámbrico.

1. Durante una llamada externa, presione el botón **page/intercom** en la base o el botón **int** en el auricular para poner la llamada externa en retención.

2. Ingrese el número del auricular al cual le gustaría transferir la llamada (0 para base, 1-4 para auricular inalámbrico).
3. Una vez que la intercomunicación está establecida. Usted puede colgar para terminar la transferencia de llamada.

**NOTA: Si la intercomunicación no es respondida en 100 segundos, se cancela y transfiere la llamada de regreso a la base o al auricular que la origina.**

## **Funciones del Identificador de Llamadas (CID)**

---

**IMPORTANTE: Para utilizar las características de la identificación de llamador de esta unidad, usted debe suscribirse a cualquiera de los servicios de Identificador de Llamadas, ya sea el servicio estándar de Identificador de Nombre/Número o el servicio de Identificador de Llamada en Espera. Para saber quién llama mientras usted está en el teléfono, usted necesita suscribirse al servicio de Identificador de Llamada en Espera.**

Este sistema telefónico recibe y muestra información del Identificador de Llamada en Espera, transmitida desde su compañía telefónica local. Esta información puede incluir el número telefónico, fecha y hora; o el nombre, número telefónico, fecha y hora.

### **Identificador de Llamada en Espera**

Suponiendo que usted está suscrito al servicio de Identificador de Llamada en Espera a través de su compañía telefónica; si usted recibe una llamada entrante y usted está ya en el teléfono, una señal sonora indica que la presencia de Llamada en Espera llamada invita la línea. La información de Identificador de Llamada en Espera será exhibida y almacenada en la historia de la base y de todos los auriculares en el sistema.

- Cuando usted escuche el tono de llamada en espera en la bocina del auricular, presione el botón **flash** para poner la llamada actual en espera y poder contestar la llamada entrante. Presione **flash** otra vez para volver a la llamada original.

**NOTA: La unidad no puede recibir información de Identificador de Llamada/Llamada en Espera mientras una llamada externa esté en retención.**

### **Recibir Archivos del Identificador de Llamadas**

Cuando usted recibe una llamada, la información es transmitida por la compañía telefónica a su Teléfono entre el primero y el segundo timbre. La información del Identificador de Llamadas aparece en la pantalla mientras el teléfono timbra, dándole a usted la oportunidad de ver la información y decidir si quiere o no contestar la llamada.

## Almacenamiento de Registro de Memoria CID

Si usted no está en casa o no puede contestar, la memoria del Identificador de Llamadas de su teléfono automáticamente almacena la información de las 30 últimas llamadas para que sepa quién llamó mientras usted no estuvo disponible. Cuando la llamada número 31 es recibida, el último archivo del Identificador de Llamadas (la primera llamada) se borra automáticamente.

Usted puede revisar la información almacenada en cualquier momento. Las llamadas recibidas desde la última revisión, se mostrarán **NUEVA** en la pantalla. Llamadas que no han sido revisadas previamente pero fueron recibidas desde el mismo número más de una vez se muestran como **REPT** en la pantalla.

### Para Revisar los Archivos de Llamadas

A medida que se reciben y se almacenan archivos del Identificador de Llamadas (CID), la pantalla se actualiza para hacerle saber cuántas llamadas se han recibido. Para llegar Archivos de Llamadas:

1. Presione el botón **CID**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para revisar el Archivos del Identificador de Llamadas.

**NOTA: Si un código de área está incluido en el número de la persona que llame, usted puede presionar el botón #/lock/format para cambiar el formato de visualización del número de quien llama.**

**Por ejemplo: Si el número de quien llama que se muestra es 123-4567 y su código de área local preestablecido es 888, presionar el botón #/lock/format una vez mostrará 888-123-4567. Presionar el botón #/lock/format otra vez mostrará 1-888-123-4567.**

### Para Marcar un Número del Identificador de Llamadas

1. Presione el botón **CID**.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para revisar el Archivos del Identificador de Llamadas.
3. Levante el receptor o presione el botón  en la base o presione el botón  o  en el auricular inalámbrico, el número es marcado automáticamente.

**NOTA: Dependiendo de (a) cómo estaba formateado cuando se recibió el número telefónico de la persona que llamó y (b) si usted había o no programado su clave de área anteriormente en el menú de programación, usted puede necesitar ajustar el formato del número telefónico de la persona que llamó antes de contestar la llamada, presione el botón #/lock/format para ajustar el número, e intentar otra vez.**

Los formatos disponibles incluyen:

<b>Número de Dígitos</b>	<b>Explicación</b>	<b>Ejemplo</b>
<b>Once Dígitos</b>	clave de larga distancia (1) + 3 dígitos de clave de área + 7 dígitos de número telefónico.	1-317-888-8888
<b>Diez Dígitos</b>	+ 3 dígitos de clave de área + 7 dígitos de número telefónico.	317-888-8888
<b>Siete Dígitos</b>	+ 7 dígitos de número telefónico.	888-8888

## Para Eliminar Registros CID

**NOTA: La memoria CID de la base y el auricular inalámbrico son independientes. Por lo tanto, eliminar un registro de llamada de la base no tendrá el mismo efecto en el auricular inalámbrico o vice versa.**

### Para Eliminar Sólo un Registro CID

1. Presione el botón **CID**.
2. Presione el botón **▲** o **▼** para revisar el Archivos del Identificador de Llamadas y selecto al archivor deseado.
3. Presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar **BORRAR ENTR.**
5. Presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **¿CONFIRMAR?**,
6. Presione el botón **menu/ok** otra vez para confirmar.

### Para Eliminar Todos los Registros CID

1. Presione el botón **CID**.
2. Presione el botón **menu/ok**.
3. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar **¿BORRAR TODOS?**.
4. Presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra **¿CONFIRMAR?**.
5. Presione el botón **menu/ok** otra vez para confirmar.

# Directorio Telefónico

---

Usted puede almacenar hasta 50 registros por base o auricular con 24 dígitos y nombres de 15 caracteres (incluyendo espacios) en la memoria del directorio telefónico.

## Revisión del Directorio Telefónico

1. Presione el botón  en la auricular inalámbrico o base.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para revisar del directorio telefónico.
3. Usted puede buscar un nombre ingresando el primer caracter.
4. Revise el número telefónico almacenado con el nombre presionando el botón \*.
5. Cuando usted se desplace al final del directorio telefónico, la pantalla muestra "-----".

**NOTA: Es posible también ver el directorio telefónico durante una llamada.**

## Para Almacenar un Nombre y Número en Directorio Telefónico

1. Presione el botón  en la auricular inalámbrico o base.
2. Presione el botón **menu/ok** para entrar a menú, selecto **AÑADIR**.
3. Presione el botón **menu/ok** y la pantalla muestra **INTRODUC. NÚMERO**.
4. Ingrese el número usando el teclado numérico. (Presione y sostenga el botón **pause** si se necesita una pausa).
5. Presione el botón **menu/ok** y la pantalla muestra **INTRODUC. NOMBRE**.
6. Ingrese el nombre usando el teclado numérico. Para ingresar los caracteres para un nombre, presione el botón numérico consecutivamente por ejemplo: letra H, presione el botón 4 dos veces. Si 2 caracteres consecutivos están en el mismo botón, ingrese el primer caracter, luego espere para que el cursor se mueva la derecha antes de ingresar el siguiente caracter.

**NOTA: Presione el botón cancel/mute en el auricular inalámbrico o el botón cancel en la base alámbrica para borrar cualquier entrada incorrecta.**

7. Presione el botón **menu/ok** para ahorrar el expediente.

**NOTA: Cuando la pantalla muestre MEMORIA LLENA, usted debe eliminar uno o más de los registros antes de guardar uno nuevo.**

## Para Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en Directorio Telefónico

Usted puede transferir archivos del Identificador de Llamadas a la memoria de su teléfono.

**NOTA: Es importante que usted formatee los archivos del Identificador de Llamadas (CID) correctamente antes de almacenarlos en la memoria. No es posible volver a formatear los archivos del Identificador (CID) almacenados en la memoria.**

1. Presione el botón **CID**.
2. Utilice el botón **▼** o **▲** para llegar el archivo deseado.
3. Presione el botón **menu/ok**.
4. Presion el botón **▼** o **▲** para exhibir **GUARDAR NÚMERO**.
5. Presione el botón **menu/ok**.
6. Use el teclado numérico para entrar un nombre para la entrada del directorio telefónico.
7. Presione el botón **menu/ok** para salvar.

**NOTA: Si el registro CID seleccionado contiene alguna información que no sea numérica, la unidad no permitirá que este registro sea transferido a la memoria de usuario interna. El auricular mostrará *NO SE PUEDE GUARDAR*.**

## Para Editar la Entrada del Directorio Telefónico

1. Presione el botón  en la auricular inalámbrico o base.
2. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar el archivo deseado.
3. Presione el botón **menu/ok**.
4. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar **EDITAR**.
5. Presione el botón **menu/ok**.
6. Use el teclado numérico para editar la entrada del número (presione el botón **▲** o **▼** para mover el cursor).
7. Presione el botón **menu/ok**.
8. Use el teclado numérico para editar la entrada del nombre (presione el botón **▲** o **▼** para mover el cursor).
9. Presione el botón **menu/ok** para salvar.

## Para Eliminar la Entrada del Directorio Telefónico

1. Presione el botón  en la auricular inalámbrico o base.
2. Presione el botón **▲** o **▼** para seleccionar el archivo deseado.
3. Presione el botón **menu/ok**.

4. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar **BORRAR ENTR.**
5. Presione el botón **menu/ok**, la pantalla muestra ¿**CONFIRMAR?**?
6. Presione el botón **menu/ok** otra vez para confirmar.

## Para Marcar un Registro del Directorio Telefónico

1. Presione el botón  en la auricular inalámbrico o base.
2. Presione el botón ▲ o ▼ para seleccionar el archivo deseado.
3. Levante el receptor o presione el botón  en la base o presione el botón  o  en el auricular inalámbrico, el número de teléfono es marcado en forma automática.

**NOTA: Si usted quiere editar el número antes de marcar, presione el botón MENU/OK para entrar al menú y elija SELECT para editar primero el número.**

## Programación el Sistema Contestador

---

### Guía de Instalación Rápida Audible

Si usted necesita asistencia adicional, estando en modo en espera (standby), presione el botón **ans. menu** en la base y siga las instrucciones de voz.

### Contestadora ON/OFF

En el encendido inicial y activación, el sistema de contestadora está en el modo **CONECTADO**.

1. Presione el botón **ans. menu**. El sistema anuncia "**Conectado (o Desconectado)**", presione el botón  **skip** o  **repeat** para alternar entre **CONECTADO** y **DESCONECTADO**.

**NOTA: Cuando el sistema esté en el modo DESCONECTADO; el indicador muestra OF.**

2. Presione el botón **ans. menu** para confirmar su ajuste.

### Día/Hora

El código día/hora en el sistema de contestadora es independiente de la fecha/hora mostrada en la pantalla de la base. Usted debe programar el día/hora en el sistema de contestadora con objeto de tener un tiempo preciso para recepción de mensajes.

1. Presione el botón **ans. menu** repetidamente hasta que el sistema anuncie el día y la hora.
2. Presione el botón  **skip** o  **repeat** repetir para programar el Día. Conforme usted programe, el indicador del mensaje muestra 'd' y un número, 1 a 7, representando el día de la semana (1 representa el lunes; 2 representa el martes, etc.). Presione el botón **ans. menu** para confirmar.
3. Presione el botón  **skip** o  **repeat** para programar la Hora. Recuerde programar a.m. o p.m. correctamente.
4. Presione el botón **ans. menu** para confirmar.

- Presione el botón **▶skip** o **◀repeat** para programar los Minutos. Para programar el primer dígito, la opción es 0 al 5, ya que los minutos van del 00 al 59. Presione el botón **ans. menu**. A continuación programe el segundo dígito, las opciones son 0 al 9.
- Presione el botón **ans. menu** para confirmar.

**NOTA: Si el suministro de energía de la base se pierde, el indicador de mensajes muestra St. (Ajuste del tiempo / Set time) para recordarle ajustar el reloj cuando la energía sea restaurada.**

## Anuncio de Salida

Usted puede grabar 2 diferentes anuncios de salida: A1 invitando a la persona que llama a dejar un mensaje o A2 pidiendo a quien llama que vuelva a llamar más tarde.

**El Anuncio de Salida A1** es reproducido cuando el modo Sólo Anuncio está en la posición **OFF**. Las personas que llamen pueden dejar un mensaje en este modo. Su sistema de contestadora está preprogramado con el modo Sólo Anuncio en la posición **OFF**, permitiendo a los que llamen dejar un mensaje.

**El Anuncio de Salida A2** es reproducido cuando el modo Sólo Anuncio está en la posición **ON**. Las personas que llamen no pueden dejar un mensaje en este modo. Si usted no graba sus propios anuncios, su sistema de contestadora reproducirá un mensaje programado previamente para las personas que le llamen:

**A1: "Por favor deje su mensaje después del tono".**

**A2: "Lo siento. No estoy disponible. Por favor llame después".**

## Sólo Anuncio ON/OFF

- Presione el botón **ans. menu** en varias ocasiones hasta que el sistema anuncia **"Sólo Anuncio es CONECTADO (o DESCONECTADO)"**.
- Presione el botón **▶skip** o **◀repeat** para alternar entre **CONECTADO** y **DESCONECTADO**.
- Presione el botón **ans. menu** para confirmar la selección.

## Para Grabar un Anuncio

Asegúrese de que el modo sólo anuncio esté en la posición **DESCONECTADO**. Para mejores resultados al grabar, usted deberá estar a unas nueve pulgadas del micrófono, además de eliminar tanto ruido de fondo como sea posible.

- Presione el botón **ans. menu** en varias ocasiones hasta que el sistema anuncia **"Anuncio Uno."** El indicador del mensaje muestra **A1**.
- Presione el botón **▶skip** o **◀repeat**. El sistema anuncia **"Grabando Ahora"**. Comience a hablar después del bip.

**NOTA: El tiempo de grabación máximo es de 60 segundos, el anuncio debe ser de al menos 3 segundos de duración.**

3. Presione el botón **■ stop** al terminar. Su grabación será reproducida automáticamente. Si usted no está satisfecho, grabe su anuncio nuevamente.

## Para Grabar un Anuncio de Sólo Respuesta

Asegúrese de que el modo sólo anuncio esté en la posición **CONECTADO**. Para mejores resultados al grabar, usted deberá estar a unas nueve pulgadas del micrófono, además de eliminar tanto ruido de fondo como sea posible.

1. Presione el botón **ans. menu** en varias ocasiones hasta que el sistema anuncia "**Anuncio Dos**". El indicador del mensaje muestra **A2**.
2. Presione el botón **▶ skip** o **◀ repeat**. El sistema anuncia "**Grabando Ahora**". Comience a hablar después del bip.

**NOTA: El tiempo de grabación máximo es de 60 segundos, el anuncio debe ser de al menos 3 segundos de duración.**

3. Presione el botón **■ stop** detener al terminar. Su grabación será reproducida automáticamente. Si usted no está satisfecho, grabe su anuncio nuevamente.

## Revisión/Suprimir los Anuncios A1/A2

1. Presione el botón **ans. menu** en varias ocasiones hasta que el sistema anuncia "**Anuncio Uno**" o "**Anuncio Dos**".
2. Presione el botón **▶ play** para revisar el último anuncio grabado.
3. Mientras el anuncio está en reproducción, presione el botón **delete** para borrar el anuncio actual. El sistema de contestadora usará el anuncio predeterminado.

**NOTA: El anuncio predeterminado no puede ser eliminado.**

## Código de Acceso Remoto

Usted puede acceder el sistema de contestadora desde un teléfono de marcación por tonos en otra ubicación (remota). El código es requerido para acceso remoto, y éste evita el acceso no autorizado a su sistema de contestadora. El código puede ser cualquier número de 4 dígitos, desde 0000 a 9999.

1. Presione el botón **ans. menu** en varias ocasiones hasta que el sistema anuncia "**Código de Acceso Remoto es...**" y el indicador del mensaje muestra **Ac**.
2. Presione el botón **▶ skip** o **◀ repeat** para fijar el primer dígito entre 0-9. Presione el botón **ans. menu** para confirmar.
3. Repita el Paso 2 hasta que todos los 4 dígitos hayan sido ingresados. El sistema anuncia el nuevo código. (El código predeterminado es 0000.)

## Acceso Remoto

Usted puede acceder el sistema de contestadora desde cualquier teléfono compatible con marcación por tonos ingresando su código de acceso remoto de 4 dígitos durante la reproducción del anuncio de salida.

1. Marque el número telefónico al cual está conectado el sistema de contestadora.
2. Ingrese el Código de Acceso Remoto de 4 dígitos durante el anuncio de salida.
3. Siga el menú de voz para usar las funciones remotas del sistema de contestadora. Si no se ingresa un comando después de 20 segundos, la unidad liberará la línea.
4. Usted puede ahora realizar las funciones siguientes:
  - Presione 1 para reproducir mensajes
  - Presione 4 para repetir el mensaje previo o el mensaje actual
  - Presione 5 para detener
  - Presione 6 para reproducir el siguiente mensaje
  - Presione 7 para eliminar el mensaje actual
  - Presione 8 para grabar un memo
  - Presione 9 para grabar y luego revisar el anuncio
  - Presione 0 para encender o apagar el sistema de contestadora
  - Presione \* para instrucciones

## Enciende o Apaga la Alerta de Mensaje Audible

Cuando Alerta de Mensaje esté en la posición **CONECTADO**, la unidad de base emitirá un bip una vez cada 10 segundos cuando nuevos mensajes hayan sido recibidos.

1. Presione el botón **ans. menu** en varias ocasiones hasta que el sistema anuncia "**Alerta de Mensaje es CONECTADO (or DESCONECTADO)**". El indicador del mensaje muestra **AL**.
2. Presione el botón **▶skip** o **◀repeat** para alternar entre **CONECTADO** y **DESCONECTADO**.
3. Presione el botón **ans. menu** para confirmar la selección.

## Número de Timbres para Responder

Su Sistema de Contestadora puede responder después de 2 a 6 timbres o usted puede elegir la opción de Tarifa Reducida. La opción de tarifa reducida ordena al Sistema de Contestadora responder después de 4 timbres solamente si hay mensajes nuevos no reproducidos; de otra forma, responderá después de 6 timbres. El beneficio para usted es que si está haciendo una llamada de larga distancia para recuperar mensajes, si el Sistema de Contestadora no responde después de 4 timbres, usted puede colgar. No hay nuevos mensajes, y usted ahorrará el gasto de una llamada de larga distancia.

1. Presione el botón **ans. menu** en varias ocasiones hasta que el sistema anuncia **"Número de Timbres seleccionados es 2 (o 3/4/5/6/tarifa reducida)"**.
2. Presione el botón **▶ skip** para elegir su sección deseada. (Defecto es tarifa reducida).
3. Presione el botón **ans. menu** para confirmar la selección.

## Para Grabar un Memo

Usted puede grabar un memo, sea en la unidad de base o desde una ubicación remota.

### Para grabar un Memo en la Base:

1. Presione el botón **rec/memo**.
2. El sistema anuncia, **"Grabando Ahora"**. Comience a hablar después del bip.
3. Presione el botón **■ stop** al terminar. Su nota se almacena como un mensaje de un llamador exterior.

### Para grabar un Memo desde una Ubicación Remota

Siga las instrucciones en la sección Operación Remota.

**NOTA: Si la memoria está llena, el sistema de contestadora anunciará "Memoria Llena", y el indicador de mensaje parpadea con un FU y la cuenta de mensajes alternativamente.**

## Reproducción de Mensajes

Cuando usted tiene nuevos mensajes, el indicador de mensajes parpadea mostrando el número de mensajes no reproducidos. Si solamente hay mensajes antiguos, el indicador brilla en forma permanente.

Los mensajes y memos grabados son retenidos hasta que usted los borre.

Su sistema de contestadora tiene aproximadamente 12 minutos de capacidad de almacenamiento (o 59 mensajes/memos). Si la capacidad está saturada, el sistema responderá después de 10 timbres, y anunciará a quien llame, **"Memoria Llena"**.

1. Presione el botón **▶ play**. Si hay uno o más mensajes nuevos, solamente los nuevos mensajes serán reproducidos. Después de que la reproducción del nuevo mensaje esté terminada, presione el botón **▶ play** otra vez para escuchar todos los mensajes antiguos.

**NOTA: El orden de reproducción es primero los mensajes más antiguos, y al final los mensajes más nuevos. Antes de que cada mensaje sea reproducido, el día y hora en que fue grabado son anunciados.**

2. Presione el botón **▶ skip** para saltar al nuevo mensaje.
3. Presione el botón **■ stop** en cualquier momento para terminar la reproducción.

## Para Eliminar los Mensajes

**NOTA:** Una vez que la memoria esté llena, el usuario debe borrar mensajes de la memoria para permitir la grabación de nuevos mensajes.

Para borrar el mensaje o memo actualmente en reproducción:

1. Presione el botón **delete**.

Para borrar todos los mensajes antiguos almacenados en el Buzón:

1. En el modo inactivo, presione y sostenga el botón **delete**. El sistema anuncia, **"Todo Los Mensajes Anteriores Han Sido Borrados"**.
2. Todos los mensajes antiguos serán borrados.

**NOTA:** Los mensajes nuevos no reproducidos no pueden ser eliminados hasta que usted los reproduzca. Una vez que elimine el mensaje, éste no puede ser recuperado.

## Información Importante

**NOTAS:** Hay un total de 12 minutos de tiempo de grabación. Este incluye mensajes, memos, y anuncios.

El número máximo de mensajes que se puede almacenar es de 59.

Un máximo de 2 minutos por cada mensaje, memo, o anuncio está establecido.

Si una llamada llega cuando usted está escuchando mensajes, la reproducción se detiene automáticamente.

## Instalar la Batería del Auricular

---



**PRECAUCION:** Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, use solamente la batería de Hidruro Metálico de Níquel- (Ni-MH) modelo 5-2826, aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad.

1. Asegúrese que el teléfono esté **desactivado** (no en modalidad para hablar) antes de cambiar la batería.
2. Quite la tapa del compartimiento de la batería.
3. Desconecte el enchufe de la batería en la conexión dentro del compartimiento y saque la batería del auricular.
4. Introduzca el nuevo paquete de baterías y vuelva a conectar la batería dentro del enchufe en el compartimiento.
5. Ponga la tapa del compartimiento de la batería en su sitio.
6. Coloque el auricular sobre el cargador para que se cargue. **Deje que el teléfono se cargue (durante 16 horas) antes de utilizarlo por primera vez. Si usted no carga adecuadamente el teléfono, el funcionamiento de la batería podría deteriorarse.**

## Precauciones de Seguridad para la Batería

- No queme, desarme, mutile, o agujere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escaparse y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, use únicamente la batería del **Hidruro Metálico de Níquel** indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30 días.

**NOTA: El sello RBRC en la batería utilizada en su producto Thomson Inc. indica que estamos participando en un programa para recolectar y reciclar batería(s) recargable(s).**

**Para más información vaya al sitio web de RBRC en [www.rbrc.org](http://www.rbrc.org) o llame al 1-800-8-BATTERY o contacte a su centro de reciclado local.**

## Mensajes en la Pantalla

---

Los siguientes mensajes especiales indican el estado actual de un mensaje o del aparato:

<b>BORRAR?</b>	Anuncio preguntándole si usted quiere borrar el registro actual.
<b>¿BORRAR TODOS?</b>	Indicación preguntándole si quiere borrar todos los archivos del Caller ID.
<b>VACIO</b>	Indica que una ubicación en memoria está vacante.
<b>INSCRIBA EL NOMBRE</b>	Indicación para pedirle que inscriba el nombre.
<b>INSCRIBA NUMERO</b>	Aviso pidiéndole que ingrese un número de teléfono.
<b>NOMBRE DE TELE</b>	Anuncio pidiéndole ingresar un nombre de auricular durante el menú de edición de nombre de auricular.
<b>LINEA EN USO</b>	Indica que la línea telefónica está en uso.
<b>LLAMADA</b>	Indica la llamada o llamadas que no han sido contestadas.
<b>BLOQUEAD</b>	
<b>NO DISPONIBLE</b>	La acción de usuario no está disponible en el estado actual.
<b>LOCALIZANDO</b>	Indica que la base u otro auricular está buscando.
<b>RPT</b>	Indica una llamada entrante repetida.

## BUSCAR

En uso normal, indica que el auricular está fuera de alcance o el auricular no puede encontrar la base, en modo registro, significa que el auricular está encontrando la base.

## Señales Sonoras del Auricular

<i>Señal</i>	<i>Significado</i>
Un tono de gorgeo largo (con timbre encendido)	Señala que una llamada está entrando
Melodía de timbre	Señal del localizador
Un "bip" corto (cada minuto)	Advertencia de baja batería

## Solución de Problemas

### Soluciones para el Teléfono

No hay tono de marcar

- Verifique y repita los pasos de la instalación:
  - Asegúrese que el cable de corriente de la base esté conectado a un enchufe que sirva.
  - Asegúrese que todos los cables de línea conectados al teléfono y al enchufe de pared.
- Conecte otro teléfono al mismo enchufe; si no hay tono de marcar en el segundo teléfono, el problema puede estar en su cableado o su servicio local.
- El auricular inalámbrico puede estar fuera de rango con la base. Acérquelo a la base.
- Asegúrese de que la batería ha sido cargada adecuadamente (16 horas).
- Asegúrese que el paquete de la batería esté instalado correctamente.
- ¿El auricular emitió un tono cuando usted oprimió el botón **TALK/CALL BACK**? La batería puede necesitar cargarse.
- Coloque el auricular sobre el cargador durante por lo menos 20 segundos.

El tono de marcar está bien, pero no da línea

- Asegúrese que la programación de **TONO/IMPULSO** esté de acuerdo con el servicio al que usted esté suscrito.

El Auricular/ Base no Timbra

- Asegúrese de que el selector del timbre esté en la posición de activado (**CONECTADO**) y de la base esté programado en **HI**.
- El auricular puede estar fuera de rango. Acérquese a la base.
- Usted puede tener demasiadas extensiones de teléfono en su línea. Intente desconectar algunos teléfonos.
- Si no se escucha un tono de marcar, vea la sección "No hay tono de marcar" arriba.

Usted experimenta estática, ruido, o debilitamiento del sonido entrante o saliente

- Cambie canales.
- El auricular inalámbrico puede estar fuera de rango con la base. Acérquelo a la base.
- Acerque el auricular a la base (el auricular puede estar fuera de rango).
- Asegúrese de que la base no esté conectada en un enchufe con otro aparato eléctrico.
- Cargue la batería.

---

El aparato emite "bips"

- Coloque el auricular sobre la base durante 20 segundos. Si sigue emitiendo "bips", cargue la batería durante 16 horas.
- Limpie los contactos en el auricular inalámbrico y en la base con un trapo limpio o una goma de borrar.
- Vea las soluciones para "No hay tono de marcar".
- Cambie la batería.

---

La función de Marcar por Memoria no sirve

- ¿Programó usted las teclas de la localización de memoria correctamente?
- ¿Siguió la secuencia adecuada para marcar?

---

El aparato se traba y no hay comunicación entre la base y el auricular inalámbrico

- Desconecte el adaptador de corriente CA del enchufe eléctrico de la pared y de la parte de atrás de la base. Saque la batería del auricular. Espere 30 segundos y conecte el adaptador de corriente CA dentro de la base y dentro de un enchufe de pared. Vuelva a conectar la batería y cargue durante 16 horas.

---

## **Soluciones para el Identificador del Llamadas**

La pantalla no muestra nada

- ¿Está la batería completamente cargada? Intente cambiarla.
- Asegúrese de que el aparato esté conectado a un enchufe eléctrico que no tenga selector para apagarse. Desconecte el aparato del enchufe y conéctelo nuevamente.

---

Error en el Mensaje del Caller ID

- El aparato muestra este mensaje si detecta cualquier cosa que no sea información válida del Caller ID durante el periodo de silencio después del primer timbre. Este mensaje indica la presencia de ruido en la línea.

---

No sirve el Caller ID

- Para poder recibir la información del Identificador, usted debe suscribirse al servicio estándar de nombre/ número disponible con su compañía telefónica.
-

## Soluciones para la Batería

Si usted experimenta cualquiera de los siguientes problemas, incluso después de haber cargado la batería, usted puede necesitar cambiar el paquete de las baterías.

- Tiempo corto para hablar
- Mala calidad de sonido
- Rango limitado

---

## Causas de una Mala Recepción

---

- Recubrimiento externo de la casa con aluminio.
- Aislación con revestimiento de papel de aluminio.
- Conductos de calefacción y otras construcciones de metal que paran las señales de radio.
- Está demasiado cerca de los aparatos eléctricos como microondas, cocina, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como una tormenta eléctrica.
- La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
- La base está enchufada en un tomacorriente con otros aparatos electrónicos.
- El monitor del bebé está usando la misma frecuencia.
- La pila del auricular está descargada.
- Está fuera del ámbito de la base.

---

## Cuidado General del Producto

---

Para mantener su aparato funcionando de manera adecuada y en buenas condiciones, siga las siguientes pautas:

- Evite poner el teléfono cerca de calentadores (calefactores) de ambiente y dispositivos que generen interferencia eléctrica ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- No lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
- No deje caer la extensión móvil y no maltrate el teléfono.
- Limpie el teléfono con un trapo suave
- Nunca use un agente de limpieza fuerte ni un polvo abrasivo, ya que esto dañará el acabado.
- Retenga el empaque original en caso de que necesite embarcar el auricular en el futuro.
- Periódicamente limpie los contactos de carga en el auricular y en el cargador a control remoto con una goma de borrar limpia.

## Ayuda de la Garantía

---

Si usted experimenta problemas con este equipo, para información de garantía, comuníquese con el departamento de servicio al cliente al **1-800-448-0329**. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede requerir que desconecte su equipo hasta que el problema haya sido resuelto.

Cualquier reparaciones o cambio o modificación no aprobados expresamente por Thomson Inc. podría ser motivo de anulación de la autoridad del usuario para operar este producto. Para las instrucciones en cómo obtener una unidad del reemplazo, refiera a la garantía incluida en este servicio de cliente de la guía o de la llamada en **1-800-448-0329**.

O envíe sus preguntas a:

**Thomson Inc.**  
**Gerente, Servicio al Consumidor**  
**P.O. Box 1976**  
**Indianápolis, IN 46206**

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de Compra \_\_\_\_\_

Nombre de la Tienda \_\_\_\_\_

# Garantía Limitada

---

## Lo que cubre su garantía:

- Defectos de materiales o de trabajo.

## Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año, a partir de la fecha de compra.

(El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

## Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva. La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

## Cómo obtener servicio:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- “Prueba de compra como factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto está dentro del periodo de garantía, debe ser presentado para obtener servicio bajo garantía.” Para compañías de arrendamiento, se requiere como evidencia el primer contrato de renta. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

**Thomson Inc.**  
**11721 B Alameda Ave.**  
**Socorro, Texas 79927**

- Asegure su empaque para prevenir pérdida o daño. Thomson Inc. no acepta responsabilidad en caso de pérdida o daño.
- Un aparato nuevo se le enviará con los cargos pagados.

## Lo que no cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Cualquier información adicional debe obtenerse con su agente de ventas.
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

### **Registro del Producto:**

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

### **Limitaciones sobre la Garantía:**

- **LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTES ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCATA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO) SON CONSIDERADAS NO VALIDAS. NINGUNA INFORMACION VERBAL O ESCRITA OTORGADO POR THOMSON INC., SUS AGENTES, O EMPLEADOS SERÁ CONSIDERADA PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA AUMENTAR BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.**
- **LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE UN PRODUCTO COMO SE ESPECIFICA BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. THOMSON INC. NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS INCIDENTALES, DAÑOS DERIVADOS COMO CONSECUENCIA DEL USO ESTE PRODUCTO, O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS O LAS GARANTÍAS LIMITADAS ESTÁN REGLAMENTADAS POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. EXCEPTO POR EL ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES CUALQUIER GARNATÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPOSITO, EN ESTE PRODUCTO ES LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.**

### **Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:**

- Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daño incidental o derivado de alguna consecuencia, o la limitación con respecto al período de tiempo que debe aplicarse para garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables para usted.
- Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado.

### **Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:**

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

## Información de Accesorios

DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE CATÁLOGO
Adaptador de Corriente CD (Unidad Base)	5-2823
Batería de Repuesto del Auricular	5-2826
Adaptador de Corriente CD (Base de Carga para Auricular)	5-2824

Para ordenar, tenga lista su tarjeta Visa, Mastercard o Discover y llame al **1-800-338-0376**.

Se aplicará un cargo por envío al ordenar. La ley nos requiere que cobremos el impuesto sobre la venta apropiado para cada estado, condado y área individuales a las cuales se envíe la mercancía. Los artículos están sujetos a disponibilidad.

# Índice

---

<b>A</b>		<b>G</b>	
Acceso Remoto	37	Garantía Limitada	45
Ajuste Bajo	20	Guía de Instalación Rápida Audible	34
Ajuste de Volumen del Altavoz o Receptor	24		
Ajuste del Auricular	16	<b>I</b>	
Alarma	18	Identificador de Llamada en Espera	29
Almacenamiento de Registro		Índice	48
de Memoria CID	30	Información de Accesorios	47
Antes de Comenzar	7	Información de Interferencias	3
Anuncio de Salida	35	Información Importante	39
Auricular Alámbrico	23, 24	Información para el Producto DECT	4
Auricular Inalámbrico	23, 24	Información Sobre la Aprobación de Equipo	2
a Otro Auricular Inalámbrico	27	Instalación	8
Auricular Inalámbrico al Base	27	Instalar el Teléfono	11
Ayuda de la Garantía	44	Instalar la Batería del Auricular	39
		Introducción	7
<b>B</b>		<b>L</b>	
Base al Auricular Inalámbrico	27	Langue	19
Batería Baja	17	Licensing	4
Bloqueo del Teclado	25	Lista de Partes	7
		Llamada Automática	18
<b>C</b>		Llamada de Conferencia de Tres Vías	28
Cambio de PIN	20	Llamada de Dos Personas	28
Causas de una Mala Recepción	43		
Código de Acceso Remoto	36	<b>M</b>	
Código de Área	14	Melodía de Timbre	16
Compatibilidad con Audífonos (CCA)	4	Mensaje en Espera (IVME) (VMWI)	20
Conexión del Pedestal para Escritorio	11	Mensaje Esperando	15
Contestadora ON/OFF	34	Mensajes en la Pantalla	40
Contraste de la Pantalla	19	Menú Base	13
Contraste del LCD	14	Menú del Auricular	16
Cuidado General del Producto	43	Modo Marcación	14, 20
		Montaje de la Base sobre Pared	12
<b>D</b>		Mudo	25
Día/Hora	34	<b>N</b>	
Directorio Telefónico	32	No Hay Cobertura	17
		Nombre del Auricular	18
<b>E</b>		Número de Timbres para Responder	37
Enciende o Apaga la Alerta			
de Mensaje Audible	37	<b>O</b>	
Estatuto sobre la Exposición		Operación Básica	23
a la Radiación de la FCC RF	4	Operación del Altavoz	24
		Operación del Interfono	27
<b>F</b>		Operación del Menú	13
Fecha/Hora	15, 21	<b>P</b>	
Flash	25	Pagine Todos Auricular Inalámbrico de la Base	25
Formato del Auricular	9	Para Almacenar Archivos del Identificador	
Formato del Base	10	de Llamadas en Directorio Telefónico	33
Funciones del Identificador			
de Llamadas (CID)	29		
Funciones Especiales	25		

# Índice

---

Para Almacenar un Nombre y Número en Directorio Telefónico	32	<b>R</b>	
Para Alternar entre el Altavoz y Receptor en Auricular Inalámbrico	24	Recepción de una Llamada Entrante durante una Llamada de Intercomunicación	28
Para Alternar entre el Altavoz y Receptor en la Base	24	Recibir Archivos del Identificador de Llamadas	29
Para Conectar de Línea Telefónica	11	Registro	22
Para Conectar el Auricular Alámbrico	11	Reproducción de Mensajes	38
Para Conectar la Corriente AC (Eléctrica)	11	Requerimientos Para Enchufe Telefónico	7
Para Editar la Entrada del Directorio Telefónico	33	Retener (sólo para la base)	26
Para Eliminar la Entrada del Directorio Telefónico	33	Revisión del Directorio Telefónico	32
Para Eliminar los Mensajes	39	Revisión/Suprimir los Anuncios A1/A2	36
Para Eliminar Registros CID	31	<b>S</b>	
Para Eliminar Sólo un Registro CID	31	Selección del Idioma	13
Para Eliminar todas las Memorias de Remarcación	27	Señales Sonoras del Auricular	41
Para Eliminar Todos los Registros CID	31	Sistema Digital de Seguridad	8
Para Eliminar una sola Memoria de Remarcación	26	Sólo Anuncio ON/OFF	35
Para Grabar un Anuncio	35	Solución de Problemas	41
Para Grabar un Anuncio de Sólo Respuesta	36	Soluciones para el Identificador del Llamadas	42
Para Grabar un Memo	38	Soluciones para el Teléfono	41
Para Guardar en Memoria de Remarcación	26	Soluciones para la Batería	43
Para Hacer una Llamada	23	<b>T</b>	
Para Instalar la Batería del Auricular	12	Tabla de Contenido	5, 6
Para Marcar un Número del Identificador de Llamadas	30	Tono de Tecla	14, 17
Para Marcar un Número desde la Memoria de Remarcación	26	Tono Temporal	25
Para Marcar un Registro del Directorio Telefónico	34	Transferencia de Llamada	28
Para Quitar el Registro del Auricular	22	<b>V</b>	
Para Recibir una Llamada	24	Volumen del Timbre	16, 12
Para Reiniciar	15		
Para Reiniciar el Auricular	19		
Para Reiniciar la Base	21		
Para Revisar los Archivos de Llamadas	30		
Para Volver a Marcar	26		
Pausa	25		
Pautas Importantes de la Instalación	8		
Precauciones de Seguridad para la Batería	40		
Programación el Sistema Contestador	34		

Visite el sitio de GE en: [www.GE.com/phones](http://www.GE.com/phones)

---



Modelo 28871  
00024795 (Rev. 2 Dom E/S)  
08-18  
Impreso en China

**Thomson Inc.**  
101 West 103rd St.  
Indianapolis, IN 46290-1102  
© 2008 Thomson Inc.  
Trademark(s) ® Registered  
Marca(s) Registrada(s)